

## A “nossa” Europa de todos os sonhos

Marly Nasser Bernardes

Diretora Social da ASPI-UFF.

Éramos catorze em número, mas mil em entusiasmo. Embarcamos num ritmo frenético de alegria contagiante. E assim fomos..., além dos outros passageiros do grupão.

Após uma ótima viagem, chegamos no dia 1º de setembro de 1996, cedinho, a Lisboa e, ainda nesse mesmo dia, à tarde, atravessamos vários bairros tradicionais dessa cidade: Mouraria, Rossio, Alfama, dos Escritores (no Chiado), e também pontos importantes como a Torre de Belém, onde molhamos nossos pés nas águas do Rio Tejo. Fomos a Sintra, Cascais e Estoril. Em Lisboa, como na maioria das outras grandes cidades européias por onde passamos, fomos a *shows* de música e dança típicos; em Lisboa, ao de fados.

Em Portugal, iniciamos também nossas peregrinações a lugares santos, em Fátima. Ao longo da excursão, fomos também a outros em Roma, Assis e Pádua. Óbidos, que graça!

Madri, a segunda cidade mais arborizada da Europa (a primeira é Amsterdã), nos recebeu sorrindo e, já nessa cidade, ficamos encantados ao apreciar obras de pintores de renome mundial: no Museu Reina Sofia, *Guernica*, de Picasso; no Museu do Prado, *Mujer Desnuda*, de Goya e *As Meninas*, de Velásquez.

Um *show* de música e dança flamenca nos motivou ainda mais a entrar no clima da Espanha. Toledo, El Escorial, Valle de Los Caídos: sensação de imponência e de grandiosidade!

Roma, Roma... era verdade! Estávamos lá!

As Piazzas di Spagna e de Navona; a Fontana Di Trevi, o Coliseu; a Catedral de São Pedro. Itália, *più bela*.

Aprendemos a saborear as “pastas” com *funghi* (cogumelos); navegamos pelas águas azuis em torno da Ilha de Capri; avistamos o Vesúvio; apreciamos o trabalho de escavação feito em Pompéia. Entramos em Assis com o grupo cantando a “Oração de São Francisco”, momento de grande emoção! Em Florença, além da arte, a tentação pelas compras...

A cidade de Pádua já nos emocionou quando chegamos, mas principalmente quando lá se entrou ouvindo a oração dedicada a Santo Antônio. A Igreja é de uma beleza indescritível.

Veneza dos canais, das gôndolas, da Piazza de São Marcos! Que loucura! Realmente o belo é BELO! A beleza do local encantou a todos e, além de tudo, Neuzinha, que viajou com a ASPI-UFF, aniversariou, o que contagiou ainda mais o grupo.

Flagrante de parte do grupo, em almoço em Capri.



(continua na página 2)

# Notícias

BOLETIM INFORMATIVO DA ASSOCIAÇÃO  
DOS PROFESSORES INATIVOS DA  
UNIVERSIDADE FEDERAL FLUMINENSE





As brincadeiras do Édson (não-aspiano) animavam ainda mais. Os Alpes, suas paisagens maravilhosas: rios, casas floridas...

O sol nos recebeu em Viena. Ficávamos mais encantados ouvindo as poesias escritas por Yara, inspiradas em momentos de nossa viagem. Nos amplos jardins do Palácio da (ex) Imperatriz Maria Tereza, o nosso querido Erasto se "perdeu" do grupo, assim como Lucília e o seu Mirão. Foi um "sufoco", mas tudo acabou bem. Andamos na maior roda-gigante do mundo (no Parque Prater). Nessa cidade, Viena, sentimos frio (entre 7 e 8°C). Salzburgo, de Mozart: graciosa e maravilhosa! Munique e o relógio, no monumental edifício da Prefeitura, com seus bonecos (carrossel). Innsbruck, que beleza!

Túneis e túneis, com quilômetros de extensão. Surge Liechtenstein, um dos menores Estados (Principado) do mundo (e a maior renda *per capita* do mundo). Após a saída, outro grande túnel — surpresa geral: acabava de nevar e estávamos no final do verão, em plena rua. Parecíamos crianças brincando! Houve até quem saísse do ônibus, para brincar na neve, sem notar que estava com o travesseiro de viagem preso ao pescoço...

E, assim, chegamos a Lucerna (Suíça), onde ficamos hospedados em frente ao lago. Simplesmente maravilhosos!

A Catedral, a ponte toda florida sobre o lago...Fomos a Titlitz de teleférico e lá entramos na "geladeira" (iglu). Temperatura: zero grau C.

Lucy, Cremilda e outros companheiros se divertiram bastante na montanha coberta de neve. "La mama" Nabia agüentava firme e participava praticamente de tudo. Em Titlitz, durante a passagem de um teleférico para outro, Erasto deu uma "rasteira" na Maria José (brincadeirainha).

Passamos pela Floresta Negra e o Lago Tmsec. Durante o percurso, éramos espectadores de belas paisagens e residências lindas, árvores frondosas, cobertas de flores e frutos (pereiras, macieiras, parreiras). As casas, com dois ou três andares, com suas sacadas em flores.

As brincadeiras (geralmente mensagens, e depois, presentes) dos amigos ocultos se faziam. Surgem Colônia e sua Catedral.

Chegamos à belíssima Amsterdã. Seus canais, seu gado, suas casas flutuantes, o Mercado das Flores, o Museu Nacional (obras de Rembrandt, Steen, Post); a lapidação de diamantes. Setembro, e Amsterdã já se enfeita para o Natal. E, ali, comemoramos o aniversário de Lucília.

Moinhos antigos, modernos, ovelhas e vacas pastando nos campos.

Duas aldeias próximas de pescadores nos encantaram: Volendam e Marlen. O cruzeiro pelos canais... Bruges, cidade medieval, nos impressionou pela beleza. Bruxelas, imensa. Andamos de *trolleybus*, tipo de condução imensamente usada na Europa.

PARIS! É verdade!... Eis que surge a Torre Eiffel.

Ficamos hospedados próximo ao Museu do Louvre (que bom!): *Monalisa*, *Três Graças* e até o *Le Café Marly*, no Louvre. Catedral de Notre Dame, Place de la Concorde, Place Vendôme, Champs Elysées, L'Ópera, Arco do Triunfo, Palais de Chaillot... Versailles e seus jardins! O famoso "Salão dos Espelhos". Montmartre e seus artistas! O *show* do Lido! O passeio pelo rio Sena! *C'est Paris!!!*

Chegamos a Calais e fizemos a travessia do Canal da Mancha de *ferry-boat*, onde chegamos a Dover. Finalmente, Londres e o Tâmis! E Cremilda aniversariou...Acompanhamos a troca da guarda da Rainha, fomos ao Museu de Cera de Madame Tussand's, onde tiramos retratos com os Beatles, Elvis Presley, Carlitos e outras personalidades. Em Londres, peças ainda em cartaz, como *O Fantasma da Ópera* e *Miss Saigon*.

O Big-Ben marcava implacavelmente o tempo. Passaram-se 28 dias. Incrível! Nem sentimos (a não ser pelo cansaço).

Como foi bom! Até a volta, "Velho Mundo".

## Programação de Novembro

- **Dia 5 (terça-feira)** *Exposição de Mesas de Natal*, no Othon Palace Hotel (Av. Atlântica, 3264). Ingresso entre R\$8,00 e R\$10,00, por pessoa. Saída às 13h30min, defronte ao Júlio Bogoricin. (Diretoria Social)
- **Dia 7 (quinta-feira)** 12h - Almoço mensal de confraternização, no Restaurante Bambino D'Oro. (Diretoria Social)
- **Dias 7 e 8 de novembro** - Das 10 às 17 horas - *Eleição da nova Diretoria e Conselhos Fiscal e Deliberativo*, na sede da ASPI (R. São Pedro, 24/801, Centro, Niterói)
- **Dia 8 (sexta-feira)** - Feira da Providência, no Riocentro. Saída da ASPI-UFF (dia de Eleição) às 11 horas. (Diretoria Social)
- **Dia 14 (quinta-feira)** - 14h - *Assembléia Geral Ordinária*, na sede da ASPI-UFF.

- **Dia 19 (terça-feira)** 14h30min - *Tarde de Convivência*, na sede da ASPI-UFF.
- **Dia 20 (quarta-feira)** - *Exposição "Mena Fiala, um nome da história da moda"* (incluindo apresentação de vídeo com desfiles da Casa Canadá). Museu Histórico Nacional. Ingresso: R\$4,00 (em prol da Instituição "O Sol". Após a exposição, chá na Confeitaria Cavé. O ônibus sairá de Niterói às 13h15min.
- **Dia 26 (terça-feira)** 15h - Posse da Nova Diretoria, gestão 96/98.

**Atenção:** Em dezembro, em substituição ao tradicional *almoço mensal*, deveremos fazer nossa **FESTA DE CONFRATERNIZAÇÃO**, no dia 10/12 (terça-feira), no Salão do Clube Português, com as atividades iniciando-se às 11 horas e culminando com almoço tipo natalino.



## GRUPO DE TRABALHO DE DEFESA DOS DIREITOS E VANTAGENS DOS ASSOCIADOS

Atendendo à solicitação de associados da ASPI, estamos divulgando a seguir o Ofício da ASPI e a resposta recebida da Procuradoria da República no Município de Niterói, relativa ao desconto para o INSS (Seguridade Social), que vem onerando os aposentados federais desde agosto passado:

*Ofício nº 132/Niterói, 12 de setembro de 1996/Da: ASPI-UFF/Para: Senhor Procurador Federal da República no Estado do Rio de Janeiro/Senhor Procurador, A Secretária de Recursos Humanos do MARE-Ministério da Administração e Reforma do Estado impôs descontos pela MP 1415/96 sobre os proventos dos servidores públicos da União, das autarquias e fundações públicas federais./A citada medida provisória dispõe sobre o Plano de Seguridade Social, determinando a obrigatoriedade do desconto dos servidores ativos e inativos./Trata-se de uma medida que entendemos ser inconstitucional porque fere preceitos que garantem a irredutibilidade dos proventos dos inativos, sendo portanto altamente lesiva aos interesses da nossa categoria./Entendemos também, que se trata de matéria que se encontra sob a égide de uma medida de Ação Civil Pública e por isso solicitamos, data venia, promover V. Ex.º como já se fez com êxito no Rio Grande do Sul, uma Ação Civil Pública a fim de que se abstenham as entidades pagadoras de imporem descontos a título da contribuição instituída com base na MP nº 1415/96./Contando com o seu alto espírito público, subscrevemo-nos./Atenciosamente, Aidyl de Carvalho Preis/Presidente.*

### Resposta:

*Ministério Público Federal/Procuradoria da República no Estado do Rio de Janeiro/EXPEDIENTE DA ASSOCIAÇÃO DOS PROFESSORES INATIVOS DA UNIVERSIDADE FEDERAL FLUMINENSE-UFF ORIGINADO PELO OFÍCIO Nº 132/96/Cuida-se de expediente encaminhado pela ilustrada Associação dos Professores Inativos da Universidade Federal -ASPI-UFF, através do qual dá-se notícia, a esta Procuradoria da República, acerca da existência de uma AÇÃO CIVIL PÚBLICA promovida pelo MINISTÉRIO PÚBLICO FEDERAL (PROCURADORIA DA REPÚBLICA NO ESTADO DO RIO GRANDE DO SUL)./O objeto da aludida Ação Civil diz com a inconstitucionalidade dos DESCONTOS instituídos pela Medida Provisória nº 1.415, de 29.4.96, reeditadas pelas MPs 1.463/96 e 1.463-2, ambas de 28.6.96, cujo art. 7º deu nova redação ao art. 231, da Lei nº 8.112/90./A própria ASSOCIAÇÃO, que se sentiu "lesada" com os descontos efetuados nos proventos de seus ASSOCIADOS poderia propor a referida medida judicial, obviamente, se assim lhe conviesse./Entrementes, maxima concessa venia, não advogo a tese por que se bate a ASSOCIAÇÃO, por considerar manifestamente CONSTITUCIONAL os DESCONTOS INCIDENTES SOBRE OS PROVENTOS DE APOSENTADORIA, sejam a que categorias pertencerem. Em verdade, inconstitucional e injusto é o aposentado perceber mais do que o servidor da ativa./Lamentavelmente o Egrégio Supremo Tribunal Federal não se pronunciou em sede de AÇÃO DIRETA, para pôr término às incansáveis discussões em torno da quizila./Destarte, prima facie, maxima concessa venia, não entrevejo inconstitucionalidade na Medida Provisória nº 1.415/96, muito pelo contrário, a mesma está em perfeita harmonia com os ditames constitucionais, cuja incidência colhe os fatos por ela subsumidos. A prestação é continuada; logo, não haveria falar-se em violação ao princípio da anterioridade. Até porque, trata-se de exação previdenciária, cuja razão de ser está no próprio SISTEMA DE SEGURIDADE SOCIAL. A aposentadoria não deve ser vista como uma contraprestação, mas sim, como resultado do tempo exigido por lei para as diversas categorias profissionais. Assim, igualmente, as contribuições previdenciárias recolhidas ao longo daqueles anos, com o devido respeito, nada mais são do que a GARANTIA DA CONTINUIDADE DO SISTEMA DE SEGURIDADE SOCIAL, que diz respeito a todos, e não somente aos aposentados./Em face do exposto, restitua-se o presente EXPEDIENTE a quem de direito, isto é, à ASSOCIAÇÃO DOS PROFESSORES INATIVOS DA UNIVERSIDADE FEDERAL FLUMINENSE-ASPI-UFF, ficando cópia para registro e controle desta Procuradoria da República./Niterói, 12 de setembro de 1996/a.Maurício Azevedo Gonçalves/Procurador Regional da República.*

## AÇÃO JUDICIAL RELATIVA AOS DESCONTOS PARA A SEGURIDADE SOCIAL

Como já deve ser do conhecimento dos associados, a ASPI e um grupo de servidores aposentados da UFF estão articulando um movimento com objetivo de discutir e pleitear na Justiça medidas contra os descontos para a Seguridade Social que estão onerando os aposentados federais desde agosto passado.

(continua na página 4)

Publicação da Diretoria de Difusão Cultural da Associação dos Professores Inativos da Universidade Federal Fluminense

Jornalista responsável:  
Neusa Pinto - Reg. MTPS nº 12.255  
Equipe de redação:  
Ceres Marques de Moraes,  
Magaly Lucinda Belchior da Mota,  
Maria Therezinha Areas Lyra e  
Neusa Pinto

Data de fundação da ASPI-UFF:  
14 de julho de 1992  
Sede:  
R. São Pedro, 24, sala 801- Centro  
CEP 24020-050 - Niterói, RJ  
Tel.: 620-8080 ramal 435  
Fax: 622-1675

Diretoria biênio 94/96  
Presidente:  
Jorge da Silva Paula Guimarães  
Vice-Presidente:  
Aidyl de Carvalho Preis  
1º Secretário:  
Magaly Lucinda Belchior da Mota  
2º Secretário:  
Léa Souza Della Nina  
1º Tesoureiro:  
Joaquim Cardoso Lemos  
2º Tesoureiro:  
Maria de Lourdes Caliman

Conselho Deliberativo (efetivo):  
Luiz César Aguiar Bittencourt Silva (Presidente)  
Acrísio Ramos Scorzelli  
Célia de Figueiredo Bastos  
Dylva Araújo Moliterno  
Hildiberto Ramos C.  
de Albuquerque Junior  
Jurésia Mendonça de Souza  
Levi Carlos da Cruz  
Mario Duarte Monteiro  
Maximiano de Carvalho e Silva

Conselho Fiscal (efetivo):  
Almir Barbosa  
Emília de Jesus Ferreiro  
Rogério Benevento

Diretoria Acadêmica:  
Teresinha de Jesus Gomes Lankenau

Diretoria de Assuntos Comunitários:  
Lúcia Molina Trajano da Costa

Diretoria de Difusão Cultural:  
Ceres Marques de Moraes

Diretoria Social:  
Marly Nasser Bernardes

Projeto Gráfico:  
Cecília Jucá de Hollanda

Serviços Gráficos:  
Edições Muiraquitã



(continuação) Os documentos exigidos são: contracheques de maio, junho, julho, agosto, setembro e outubro, CPF, identidade e portaria de aposentadoria, todos em cópias xerox. Informações adicionais na ASPI. Participe!

### **Ação judicial de interesse dos aposentados pelo Art. 192, do Estatuto dos Funcionários Públicos Civis da União**

Como divulgado, o Tribunal de Contas da União tomou recentemente uma decisão que levou um bom número de aposentados a terem mais um desconto em seus salários.

Foram consideradas inacumuláveis as vantagens decorrentes desse artigo e os quintos (agora décimos) dos que exerceram funções de chefia.

Os descontos começaram a ser feitos no mês de agosto passado. Solidária com os prejudicados, a ASPI tomou providências para divulgar as listagens dos atingidos e preparou a documentação dos cerca de 70 servidores, que decidiram participar da ação judicial relativa ao problema.

## Notas e Comentários

### **Laboratório da Memória**

Foi um verdadeiro sucesso as aulas do curso organizado pela Diretoria Acadêmica nos dias 16, 17, 18 e 21 de outubro passado, sob a coordenação da psicanalista Cantídia Maria Poli.

### **Aniversariantes de novembro**

Neste mês homenagearemos os seguintes aniversariantes: Victorino Felix Sanson (dia 2); Sylvio Pereira do Lago (3); Edmundo Jorge Abílio (4); Ronald Azevedo Carvalho (6); Sônia Oliveira Almeida (6); Ailton Milward Azevedo e Cláudia Márcia N. de Faria Pareto (9); Vilma Sant'Anna Areas e Nair de Souza Motta (10); Dylva Araújo Moliterno (11); Maria Aparecida Assumpção de Souza e Roberto Eduardo Morteo (15); Célia de Figueiredo Bastos (16); Dalka Soares Diniz (17); Hélio Portocarrero de Castro e Elenita Bezerra e Silva (19); Nadir Coelho, Nilza Fernandes Freitas Youyoue e Edson Lauvegildo dos Santos (20); Cezar Bicalho Pitombo (21); Aldyr Mauricio (22); Jorge da Silva Paula Guimarães (23); Heloisa Rios Gusmão (25); Gilse Thereza de Oliveira Prestes (28) e Álvaro Sobral Barcelos (dia 30). Nossos votos de muitas felicidades e que usufruam por muitos e muitos anos o nosso convívio.

### **Novos colegas chegam à ASPI**

Nossa Associação está cada vez melhor: dessa vez, aderiram à nossa Família os seguintes colegas: Carlos Alberto Fanzeres, Carlos Brasil, Elenita Bezerra e Silva, Celina Tavares da Silva, Fabiano da Costa Carvalho, Gilberto Soares Vargas, Lincoln M. Rodrigues, Lydia Beatriz de M. Peçanha, Marcellio Dias do Nascimento, Maria Ignez Medeiros de Figueiredo, Miguel de Assis Vieira, Neuza Therezinha de R. Cavalcante, Newton da Cruz Rocha, Oswaldo H. Botelho, Roberto Eduardo Morteo, Ismênia de Lima Martins, Thales Ribeiro de Magalhães, Victorino Félix Sanson e Wilson Bastos Lagalhard. A todos as nossas boas-vindas e que sejam muito felizes junto a nós!

### **Título de Cidadão Niteroiense**

Mais um Aspiano agraciado com este título, no último dia 19 de setembro: o professor Edésio dos Santos Siqueira. Os nossos

parabéns ao caro colega pela merecida homenagem.

### **Continua crescendo o acervo literário da ASPI**

Desta vez, a doação partiu da querida colega Maria de Lourdes Fortes, que possuía verdadeiras pérolas ligadas ao Magistério, como a Lei 4.881/65, a *Educação Brasileira Contemporânea - Organização e Funcionamento*, de Walter E. Garcia (1978), o *Breviário de Legislação Federal da Educação e Cultura*, da Câmara dos Deputados (1978), além de outros títulos, como o *Código Americano de Normas Mínimas de Ética Profissional*, de Ruy de Azevedo Sodré, *Mensagem de Santo Tomás de Aquino*, de Tarcísio M. Padilha, *O Liberalismo Social*, de Álvaro Valle, *Docentes em Exercício na UFF* (ed. ago./76), *A Reestruturação das Universidades Federais*, de Newton Sucupira, publicada anexa aos Anais da VII Reunião da AEAUV (não doados), o *Estatuto dos Funcionários*, da Assoc. dos Funcionários Fiscais do Estado do Rio de Janeiro, o *Forum Educacional*, da FGV (1981), a *Revista VEJA* (nº 130, ano 1950), o *Estatuto e Regimento da UFF* (1969), A Nova Constituição (suplemento de *Manchete* nº 1.975) e *O Sonho: nova concepção*, de José Maria Arantes. A ASPI-UFF agradece a gentil oferta.

### **Eleições na ASPI - Edital de Convocação**

O Presidente da ASPI-UFF, de acordo com suas atribuições estatutárias, convoca para a eleição da nova Diretoria e Conselhos Deliberativo e Fiscal, a ser realizada dias 7 e 8 de novembro próximo, das 10 às 17 horas, em sua sede, na Rua São Pedro, 24 sala 801.

### **Assembléia Geral Ordinária**

O Presidente da ASPI-UFF, de acordo com seus estatutos, convoca os associados para a A.G.O., a realizar-se no dia 14/11, às 14 h., em nossa sede, para homologação do Relatório da Comissão Eleitoral, Deliberação do Relatório da Diretoria Executiva, sobre suas atividades e Parecer do Conselho Fiscal, relativo à Prestação de Contas da gestão 94/96.

### **Revisitando a Ilha da Boa Viagem**

A programação deste mês, organizada pela COPEX/PROEX, será no dia 24, quando

haverá, após a tradicional Missa organizada pelo Apostolado de N. Sa. de Boa Viagem, a **comunicação** *Conheça e preserve o patrimônio de nossa cidade*, seguida de momento musical comandado pelo Maestro Gerson Grunblatt. Fechando o evento, o historiador Cesar Augusto Ornellas Ramos fará a *excursão orientada* pela ilha. Conheça, divulgue e preserve as belezas de nossa Cidade!

### **Viagem a Quissamã: um verdadeiro passeio cultural**

Animados viajantes àquele município, trouxeram riquíssimo material que conta, através de fotos, pôsteres, livros e discos a história daquele maravilhoso recanto do estado. Quem quiser conhecer o *Fado de Quissamã/RJ*, um criativo documentário sonoro (disco em 45 rpm), gravado na Fazenda Palmeira, em 1985, sob a interpretação de Jorge Machado, Antônio Mourinho, Manoel Luís Pereira, Manoel Nascimento e Flávio Rodrigues (voz, palmeado, viola e pandeiro), pode aproveitar uma visitinha à ASPI para conhecer o trabalho.

### **Faça uma criança feliz neste Natal**

Muitos associados já estão com as fichas de seus afilhados. Se você ainda não tem, fale com Maria de Lourdes Caliman ou Lúcia Molina Trajano da Costa.

### **Programa de Apoio aos Associados**

Está saindo o *Encarte nº 2*, com a relação das lojas que já assinaram convênio para desconto nas compras mediante apresentação da carteira da ASPI.

### **A UFF e o Mercosul**

A Faculdade de Nutrição realizou, de 16 a 20/09 p.p., sua *V Jornada de Nutrição*, que teve como tema "Nutrição x Mercosul", contando com conferências, mesas-redondas, comunicações coordenadas, sessões de temas livres e pôsteres, tendo como objetivo estimular a consciência crítica e a participação efetiva de alunos e profissionais de saúde. Foi discutida a implantação do Mercosul e suas implicações no mercado de trabalho, especialmente para o nutricionista. O ASPI-UFF *Noticias* congratula-se com a Faculdade pelo êxito da *Jornada*.